

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria
solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN YUMA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE YUMA)

Petitioner/Party A / (Peticionante/Parte A)

Case No. _____

(Número de caso)

Respondent/Party B / (Demandado/Parte B)

ATLAS No. _____

(Número de ATLAS)

**ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION
STATEMENT TO THE COURT**

A.R.F.L.P. 66(E)

(DECLARACIÓN AL TRIBUNAL DE RESOLUCIÓN
CONJUNTA ALTERNA DE DISPUTA)

A.R.F.L.P. 66(E)

Party A's Statement
(Declaración de Parte A)

Party B's Statement
(Declaración de Parte B)

Joint Statement (signed by both parties)
(Declaración conjunta – (firmada por ambas partes))

Pursuant to the Arizona Rules of Family Law Procedure, we hereby state the following, under penalty of perjury:

(De conformidad con las reglas de Arizona sobre procedimientos de derecho familiar, por medio de la presente declaramos lo siguiente, so pena de perjurio:)

1. **The parties agree to participate in the following Alternative Dispute Resolution (ADR) process and:**
(Las partes acuerdan participar en el siguiente proceso de resolución alterna de disputa (ADR) y:)

- a. **have selected the following ADR process:**
(han seleccionado el siguiente proceso de ADR:)
- Arbitration / (Arbitraje)**
 - Mediation / (Mediación)**
 - Settlement Conference / (Conferencia de arreglo)**
 - Other / (Otro)** _____
- b. **The parties will use a private provider OR**
(Las partes recurrirán a un proveedor privado O)
- The parties request a program provided through the court.**
(Las partes solicitan un programa ofrecido por el tribunal.)
- c. **The person or company providing the ADR service is:** _____
(La persona o empresa que ofrece el servicio de ADR es:)
- d. **The parties expect to complete the ADR process by** _____
(Las partes esperan haber terminado el proceso de ADR para)

2. **The parties have been unable to agree on an ADR process.**
(Las partes no han podido ponerse de acuerdo en un proceso de ADR.)
- Party A** **Party B** **believe(s) that the following ADR process would be appropriate:** _____
(Parte A / Parte B cree que sería apropiado el siguiente proceso de ADR:)
- Party A** **Party B** **request(s) a conference to discuss ADR.**
(Parte A / Parte B solicita una conferencia para discutir el ADR.)
- Party A** **Party B** **believe(s) that an ADR process would not be appropriate for the following reason:**
(Parte A / Parte B considera que el proceso de ADR no sería adecuado por la siguiente razón:)
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

Date / (Fecha)

Party A / (Parte A)

Date / (Fecha)

Party B / (Parte B)